



Dodatek č. 1 ke Smlouvě č. L3-050-01 k výkonu práva využívat obsah databází ČTK

1. Smlouva č. L3-050-01 k výkonu práva využívat obsah databází ČTK, uzavřená dne 31. 3. 2006 mezi Českou tiskovou kanceláří a Královéhradeckým krajem, se s účinností od 1. 1. 2007 mění a upravuje takto:

a) Znění Čl. 3- „PŘEDMĚT SMLOUVY“ se ruší a nahrazuje článkem v tomto novém znění:

ČL. 3 - PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Poskytovatel touto smlouvou poskytuje nabyvateli licenci spočívající v oprávnění k výkonu práva užití INFORMACE vybrané z DATABÁZÍ poskytovatele, a to ve sjednaném rozsahu a za licenčních podmínek uvedených v Čl. 4 smlouvy. Přesná specifikace témat, na základě kterých budou poskytovatelem vybírány INFORMACE z DATABÁZÍ poskytovatele a zasílány nabyvateli, lhůt pro zasílání a e-mailových adres je uvedena v Příloze č. 1/2 této smlouvy.
2. Poskytovatel touto smlouvou poskytuje nabyvateli licenci spočívající v oprávnění k výkonu práva užití:
 - 2.1 pro vlastní interní potřebu nabyvatele, jako konečného uživatele INFORMACE vybrané z DATABÁZÍ poskytovatele, specifikovaných v Příloze č. 1/2 této smlouvy s možností jejich zveřejňování za podmínek uvedených v odst. 2.3 tohoto článku smlouvy,
 - 2.2 výhradně pro vlastní interní potřebu INFORMACE nazvané "Aviza" bez možnosti jejich zveřejňování,
 - 2.3 ke zveřejňování nejvýše 20% PŮVODNÍCH TEXTOVÝCH INFORMACÍ ČTK z výběrového tématu uvedeného v Příloze č. 1/2 smlouvy, vyjma INFORMACÍ uvedených v odst. 2.2 tohoto článku, denně na vlastních stránkách zpřístupněných v počítačové síti Internet protokolem HTTP (dále jen "web aplikace"). A dále umístěných na vlastních doménách 2. řádu www.kr-kralovehradecky.cz, www.kralovehradeckykraj.eu, a vlastních doménách 3. řádu, odvozených od domén předešlých. PŮVODNÍ TEXTOVÉ INFORMACE ČTK mohou být na uvedených doménách přístupné maximálně po dobu 30 dní počítaných ode dne jejich zveřejnění na uvedených doménách.
3. Nabyvatel nemá práve šířit jednotlivé INFORMACE ČTK jiným způsobem, než jejich zpřístupněním ve web aplikaci.
4. Licence specifikovaná v odst. 2 tohoto článku smlouvy je poskytována:
 - a) jako nevýhradní,
 - b) na dobu určitou, a to po dobu trvání této smlouvy,
 - c) územně neomezená.
5. Za účelem realizace oprávnění vyplývajících z udělené licence se poskytovatel zavazuje ode dne účinnosti této smlouvy odesílat nabyvateli prostřednictvím sítě Internet vybrané INFORMACE z DATABÁZÍ poskytovatele, elektronickou poštou na e-mailové adresy specifikované v Příloze č. 1/2 této smlouvy.
6. Nabyvatel se zavazuje zaplatit poskytovateli za poskytnutou licenci cenu ve výši a způsobem uvedeným v Čl. 5 této smlouvy.

b) Znění odst. 1 Čl. 4 - "LICENČNÍ PODMÍNKY" se ruší a nahrazuje odstavcem v tomto novém znění:

1. Na licenci poskytnutou podle Čl. 3 této smlouvy se vztahují tyto licenční podmínky:
 - 1.1 Nabyvatel je oprávněn užit INFORMACE vybrané z DATABÁZI poskytovatele v rozsahu sjednaném touto smlouvou pouze pro svoji vlastní interní potřebu, a to výhradně jako koncový uživatel, s výjimkou uvedenou v odst. 2.3 Čl.3.
 - 1.2 Poskytnutá licence neoprávnňuje nabyvatele k:
 - a) využívání INFORMACÍ vybraných z DATABÁZI poskytovatele k tvorbě a prezentaci vlastních či jiných intranetových či internetových stránek, s výjimkou uvedenou v odst. 2.3 Čl.3.
 - b) zaslání INFORMACÍ vybraných z DATABÁZI poskytovatele e-mailem nebo formou krátké textové zprávy (SMS) prostřednictvím mobilního telefonu třetím osobám,
 - c) zpřístupnění INFORMACÍ vybraných z DATABÁZI poskytovatele v síti GSM protokolem WAP třetím osobám nebo zaměstnancům nabyvatele, není-li takto smlouvou ujednáno jinak,
 - d) jakýmkoli dalším způsobem předání či zpřístupnění INFORMACÍ nebo jejich části vybraných z DATABÁZI poskytovatele třetím osobám v elektronické, tištěné, nebo jakékoli jiné podobě bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele (důkazem je zachycená informace vydávaná nabyvatelem, která obsahuje původní INFORMACI prokazatelně získanou z DATABÁZE poskytovatele, přičemž tato INFORMACE je shodná s titulkem původní INFORMACE, vydané ČTK nebo tvoří nosný prvek nejméně 50 % textu této informace),
 - e) ukládání INFORMACÍ vybraných z DATABÁZI poskytovatele bez dalšího obsahového zpracování do vlastních databází či jiných interních forem uchování dat zpřístupněných třetím osobám,
 - f) uchování INFORMACÍ vybraných z DATABÁZI poskytovatele v elektronickém systému nabyvatele déle než 1 kalendářní rok počítaný ode dne získání této INFORMACE.

c) Znění Čl. 8 - "OSTATNÍ UJEDNÁNÍ" se ruší a nahrazuje článkem v tomto novém znění:

Čl. 8 – OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

1. V rámci učené licence může nabyvatel uveřejňovat INFORMACE získané z DATABÁZI ČTK v souladu se zněním odst. 2.3 Čl. 3 v elektronické podobě a v dohodnutém formátu pouze na vyjmenovaných doménách, uvedených v odst. 2.3. Čl. 3 této smlouvy.
2. Nabyvatel se zavazuje dbát autorských práv poskytovatele i dalších subjektů k INFORMACÍM tvořícím obsah DATABÁZE, včetně práva pořizovatele elektronické DATABÁZE. Nabyvatel se zavazuje učinit veškerá opatření, která jsou v jeho moci, aby zamezil neoprávněnému užívání INFORMACÍ třetími osobami, jakož i chránil INFORMACE zveřejněné v souladu s touto smlouvou na vlastních internetových stránkách před jejich dalším neoprávněným užíváním ze strany třetích osob, včetně nekalosoutěžního jednání třetích osob.
3. Nabyvatel nemá bez písemného souhlasu poskytovatele právo vydat souhlas provozovatelům jiných serverů, aby odkazovali na INFORMACE ČTK zveřejněné na svých internetových stránkách.
4. Nabyvatel se zavazuje na každé stránce vlastního produktu, kde uvádí doložku o autorských a jiných obdobných právech (copyright), uvést vedle výhrady vlastních práv a práv případných jiných dodavatelů obsahu následující text:
 - a) "www.kr-kralovehradecky.cz, www.kralovehradeckykraji.eu využívá zpravodajství z databáze ČTK, jejichž obsah je chráněn autorským zákonem. Přepis, šíření či další zpřístupňování tohoto obsahu či jeho části veřejnosti, a to jakýmkoli způsobem, je bez předchozího souhlasu ČTK výslovně zakázáno."
 - b) "Copyright (2006) The Associated Press (AP) - všechna práva vyhrazena. Materiály agentury AP nesmí být dále publikovány, vysílány, přepisovány nebo redistribuovány."

5. Obě smluvní strany se dohodly na umístění informace o využívání INFORMACÍ ČTK při tvorbě obsahu serveru nabyvatele formou uvedení následujícího textu: "*Využíváme zpravodajství ČTK*". Poskytovatel se zavazuje dodát nabyvateli výše uvedený text v elektronické podobě.
6. Zařazení části INFORMACÍ z DATABÁZÍ ČTK dodávaných dle této smlouvy do vlastní databáze nabyvatele zpřístupněné třetím osobám za úplatu, je možné pouze na základě uzavřeného dodatku k této smlouvě mezi nabyvatelem a poskytovatelem.
7. Nabyvatel je povinen:
 - a) u materiálu použitého v doslovném nebo podstatně nezkráceném znění uvést poskytovatele INFORMACÍ zkratkou "ČTK",
 - b) u grafů ČTK převzatých v originální podobě je nabyvatel povinen tento graf označit logem ČTK nebo popiskou - "Zdroj: ČTK",
 - c) u grafů, které budou sloužit jako základ pro vytvoření vlastního grafu, je nabyvatel povinen označit tento graf popiskou - "Pramen: ČTK",
 - d) u fotografií pak zkratkou "ČTK" se jménem fotoreportéra.
8. Nabyvatel se zavazuje 1 krát měsíčně odeslat nejpozději do 15. dne měsíce následujícího po uplynutí měsíce plnění předmětu smlouvy "Přehled počtu zhlédnutých www.kr-kralovehradecky.cz, www.kralovehradecykraj.eu stránek za měsíc", případně "Přehled počtu unikátních IP adres" za měsíc na svých internetových stránkách provozovaných v počítačové síti Internet.
9. Poskytovatel si vyhrazuje právo aktualizovat cenu za dodávané INFORMACE dle zaslaných "Přehledů počtu zhlédnutých stránek za měsíc", případně "Přehledů počtu unikátních IP adres" za měsíc na internetových stránkách: www.kr-kralovehradecky.cz, www.kralovehradecykraj.eu nabyvatele, a to pro každé následující pololetí. Nová výše ceny bude stanovena v dodatku k této smlouvě, který se smluvní strany zavazují uzavřít vždy po uplynutí 6 kalendářních měsíců nepřetržitého plnění této smlouvy.
10. Obsah této smlouvy je považován smluvními stranami za důvěrný a žádná ze smluvních stran není oprávněna jej sdělovat třetím osobám bez předchozího souhlasu druhé smluvní strany s výjimkou, kdy takovou povinnost ukládá právní předpis nebo rozhodnutí příslušného státního orgánu. Povinnost zachovávat mlčenlivost se vztahuje i na dobu po ukončení platnosti této smlouvy.
11. Obě smluvní strany souhlasí s tím, že každá smluvní strana má právo uveřejňovat název, obchodní firmu nebo jméno druhé smluvní strany ve svých propagačních materiálech jako svého smluvního partnera ve vztahu k předmětu této smlouvy.
12. Vztahy, které nejsou ve smlouvě výslovně upraveny, se řídí příslušnými českými právními předpisy, především pak "Obchodním zákoníkem" a "Autorským zákonem".
13. Obě smluvní strany se v souladu s § 89a Občanského soudního řádu dohodly, že místně příslušným soudem prvního stupně pro projednání případného soudního sporu o nárocích vyplývajících z této smlouvy bude obecný soud poskytovatele.
14. Pro účely této smlouvy se za doručenou považuje také zásilka (dopis, oznámení), která byla pro nabyvatele lažena provozovatelem poštovní služby na poště a nabyvatel ač žádně vyzván provozovatelem poštovní služby zásilku nepřevzal. V takovém případě je doručení účinné dnem, kdy provozovatel poštovní služby vrátí poskytovateli zásilku jako nedoručenou.
15. Porušení ustanovení odstavců č. 1., 2. a 3. tohoto článku se považují za podstatné porušení smlouvy, při kterém je poskytovatel oprávněn odstoupit od smlouvy.

d) Znění odst. 1 Čl. 9 - "TRVÁNÍ SMLOUVY" se ruší a nahrazuje odstavcem v tomto novém znění:

Čl. 9 – TRVÁNÍ SMLOUVY

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, do 31.12.2007.

e) Znění Přílohy č. 1/1 k Licenční smlouvě č. L3-050-01 k výkonu práva využívat obsah databázi ČTK se ruší a nahrazuje se Přílohou č. 1/2 v tomto novém znění:

Příloha č. 1/2 k Licenční smlouvě č. L3 - 050 - 01 k výkonu práva využívat obsah DATABÁZI ČTK

Název nabyvatele: Královéhradecký kraj

Kontaktní osoba: Mgr. Imrich Dioszegi, tiskový mluvčí Krajského úřadu, tel.: 736 521 910

Datum účinnosti smlouvy od: 1. dubna 2006 do 31. prosince 2007

Adresa nabyvatele pro fakturaci: Wolkova 1142, 500 02 Hradec Králové

Telefon: 495 817 221

Fax: 495 817 222

E-mail: idoszegi@kr-kralovehradecky.cz

Bankovní spojení: Komerční banka

Číslo účtu: 27 - 20 31 11 02 87/ 0100

IČ: 70 88 95 46

DIC: nemá

Fakturační kód: 1M

Specifikace témat:

CENA JE PLATNÁ DO 31. 12. 2007.

Výběrové téma (definice dotazu)	Četnost zasílání	E-mailové adresy	Cena Kč/měsíc
Ekonomické a všeobecné zprávy ČTK z Královéhradeckého kraje	1 x denně	idoszegi@kr-kralovehradecky.cz	4.604,-
Licence na publikování zpráv na webu www.kr-kralovehradecky.cz www.kralovehradeckykraj.eu			500,-
CENA CELKEM			5.104,-

K částce "CENA CELKEM" bude účtována (fakturována) DPH v aktuální výši dle platných zákonů v ČR.

II. Ostatní ustanovení shora uvedené smlouvy zůstávají nadále v platnosti.

III. Tento dodatek se vyhotovuje ve čtyřech originálech, z nichž jeden obdrží poskytovatel a po třech nabyvatel.

V Praze dne

Za poskytovatele:


Za nabyvatele:

27-11-2006


Mgr. Přemysl Ceněk, MBA

Obchodní oddělení ČTK




Ing. Pavel Bradík

hejtmán kraje

Královéhradecký kraj
se sídlem v
Hradci Králové